

Neiman, Hon. Joan, Senator (Peel), Acting Chairman (Issues 20,23,24, 26)—Cont'd
 Statutes of Canada, Proposals to correct...—Cont'd
 Discussion—Cont'd
 Statutory Instruments Act, 21:8-11
 Young Offenders Act, 21:23-5; 22:22-5
 Historical background, 21:18
 Procedure, 21:23
 Purpose, 21:17-8
 Study
 Procedure, 21:26
 Sub-Committee
 Draft report, 21:18-9
 Recommendations, 21:18

New Perspective on the Health of Canadians: a Working Document
 (Marc Lalonde, Minister of National Health and Welfare, 1974)
 Reference, 20:37

Newfoundland
 Merger of federally appointed courts, 10:7-9

Newman, Warren John, Legal Counsel, Human Rights Law, Department of Justice
 Bill C-92, 21:11-7
 Biographical notes, 21:17

Noonan, John T. Jr., legal scholar
 Writings, quotation, 27:44

Northwest Territories
 Ordinances, translation
 Aboriginal languages, 21:12-6
 Names, number, 21:16
 Financing, agreement with federal government, 21:12-7
 Costs, 21:13,16
 French, 21:12-6
 Period of time needed
 Extension, 21:11
 Second extension, 21:11-4
 Yukon Territory, comparison, 21:16-7
 Services
 Availability
 Aboriginal languages, 21:12-5,17
 French, 21:12-3,15,17
 Financing, agreement with federal government, 21:12-7
 Costs, 21:13,16

Northwest Territories Act, Act to amend
See
 Bill C-92

Nova Scotia
 Merger of federally appointed courts, task force, 10:7

Nurgitz, Hon. Nathan, Senator (Winnipeg North), Committee Chairman
 Bill C-30, 1:17,19-20
 Bill C-31, 3:6-9
 Bill C-38
 Canadian Bar Association, position, 5:16
 Federal Court
 Abolition, proposals, 6:12
 Historical background, 5:14

Meurtres

Meurtres et autres délits commis en même temps
Mens rea, 23:58
 Présomption d'innocence, 23:58,60
 Réunion de chefs d'accusation, 23:57-60
 Accusé, consentement, 23:59-61
 «Même affaire», 23:61-2
 Procès, réduction des retards, 23:59-60
 Statistiques, 1976, 23:58

Michaud, Pierre, directeur exécutif, Canadian Institute of Mining and Metallurgy
 Projet de loi S-16, 14:8-10

Mill, John Stuart
On Liberty, 26:38

Molgat, honorable Gildas L., sénateur (Ste-Rose)
 Projet de loi C-92, 21:12-7

Molot, Henry L., avocat général principal, Section de consultation et de droit administratif, Direction du droit public, ministère de la Justice
 Projet de loi C-38
 Discussion, 5:7-15; 6:7-15,36
 Exposés, 5:5-7; 6:7
 Lettre au Comité concernant les recommandations des témoins devant le Comité législatif de la Chambre des communes, 5:16; 6:7,9,14-5

Morality and Law in Canadian Politics: The Abortion Controversy
 de Valk, Alphonse, 27:14,27

Morgentaler, Henry (présentation personnelle; comparution aussi au nom de l'Association humaniste du Canada)
 Notes biographiques, 19:21,33-4; 22:42; 23:32,109; 24:17,23,31-2; 26:63
 Projet de loi C-43
 Discussion, 19:23-38
 Exposé, 19:20-2
 Mémoire, références, 19:34-5
 Position, 19:20-38
 Recommandations, 19:20,22,32,36

Morgentaler, R. v ([1976] 1 RSC 616), 25:55,59; 26:16-7

Morgentaler, R. c ([1988] 1 RCS 30), 17:9,11-4,19,23,25-6; 18:6,9-10, 12-3; 19:9-11,14-7,21,23-4,32-3; 20:14-5,42; 22:8,11,32,40,42-4; 23:10,14,25,31,33-5,68,73,96,111,113; 24:17,26,34-5,47,63,86-7; 25:9-10,17,21,27,36,55-6,59,65-6,69,79-83,87-93; 26:6,16-7,26,28,30, 57-9,63; 27:8-9,26,7,30-2,34-40,60-1,63,66-7,79,81-2

Morgentaler, R. c ([1990] NSJ No. 252), 17:21; 18:10,14-5; 19:7-8,28, 32,37; 22:29,33,39,42; 23:25,27-8,31,33; 25:54-5; 26:17

Morningside

Société Radio-Canada, émission sur le réseau anglais, discussions au sujet du projet de loi C-43, références, 18:13-4,17

Morrison, Frances, membre, First United Congregation of Ottawa, Conseil unitaire canadien
 Projet de loi C-43, 23:86,90-1